

# Dubský zpravodaj



**Listopad 2008**  
ročník sedmnáctý

**ZDARMA**



## **OBSAH:**

- \* Slovo starosty
- \* Z jednání RM...
- \* 90. výročí Československa
- \* Jak jsme v Dubí volili?
- \* MP informuje...
- \* Nabídka dubským seniorům
- \* Svatební termíny
- \* Ohlednutí po pol. volebního období
- \* Prázdniny v Polabí
- \* Akce v ústecké ZOO
- \* Děti zamykaly les...
- \* Z dubského sportu...
- \* Pozvánka na "Minishow"
- \* Výluka na trati
- \* Sachsenpokal opět v Dubí
- \* Lampionový průvod
- \* MKZ zve...
- \* Žádost o finanční příspěvek
- \* Program klubu Dubíčko
- \* Inzerce a blahopřání
- \* Oznámení redakční rady

## Slovo starosty

Vážení spoluobčané, jsem rád, že po měsíci Vás mohu opět pozdravit a informovat Vás o novinkách z mé práce a ze života radnice. Hned na začátku musím konstatovat, že více než běžný život města a radnice mě nyní ovlivňuje dění okolo nás a to nejen v naší republice. Ekonomické a finanční problémy světa se bezprostředně v plné nahotě začínají dotýkat každého z nás i přímo zde v Dubí. Dne 8. října mně bylo krátkým a strohým dopisem oznámeno následující: „Vážení pane starosto, oznamujeme Vám, že z důvodu sezónního nedostatku klientů jsme se rozhodli v podzimní a zimní sezóně uzavřít Lázeňský dům Tereziny lázně v Dubí. Termín uzavírky byl stanoven na 7. 11. 2008. O znovuotevření Vás budeme včas informovat. S úctou a pozdravem MUDr. Karel Weigl - předseda představenstva a generální ředitel“. To je vše. Na otázku: „Co bude dál?“ byla odpověď, že to nikdo nedokáže říci a uvidí se, jak se vše bude vyvíjet na jaře. Při pomyslení, že lázně v našem městě mají mnohaletou tradici a je to jedna z mála věcí, která tvoří opravdu to hezké v Dubí, by byla velmi smutná představa, že by to tak mělo být navždy. A při pomyslení na obdobnou situaci v Bílině před lety a nyní, když vidíme důsledky zavření bílinských lázní, tak mám opravdu strach. Ale tak to je, že nelze obecně provozovat zařízení, které nevykazuje zisk a je třeba ho dotovat. To dlouhodobě není možné. Budeme proto teplickým lázním držet palce, aby tyto zlé časy přečkaly a Tereziny lázně v Dubí opět fungovaly. Já jsem optimista a věřím, že krásné prostředí těchto lázní si svého klienta opět najde a bude zde vše jako dříve. Toto ovšem nejsou jediné potíže, které jsou spojeny s problémy světové ekonomiky, a dotýkají se nás. Není žádným tajemstvím, že tradiční dubská firma Český porcelán a.s., výrobce světoznámého porcelánu s cibulovým vzorem, nemá odbytu takový, jaký by byl třeba, a pokud by se tyto problémy prohlubovaly, mohlo by to mít nedozírné důsledky. Firma se snaží získat odbytu na nových trzích a my jí musíme držet palce, aby tyto problémy ve zdraví překonala. Další místo, kde se hledají úspory a efektivnější provoz, je pobočka České spořitelny a.s. v Dubí. Bylo nám oznámeno, že velmi pravděpodobně ještě v letošním roce

dojde k uzavření naší dubské pobočky, protože její provoz je ztrátový. Nejbližší provozovna České spořitelny a. s. bude pro naše město v Intersparu v Teplicích. Jediným pozitivem této změny pro naše občany je, že bude mít provoz do 19.00 hodin a každý den. To popravdě řečeno, naše pobočka nemá a při své velmi malé vytíženosti ani mít nemůže, protože by se jen znásobila její ztrátovost. Další oblastí, do které se promítají finanční problémy světové ekonomiky je i přímý chod města Dubí. Od srpna sestavujeme rozpočet na příští rok 2009 podle parametrů zadaných státem a v době, kdy již byl projednán finančním výborem a Radou města, byly tyto parametry změněny směrem dolů a bylo nutno rozpočet předělat a udělat škrty ve výši cca 4 miliony korun. Když jsme tak učinili, byly parametry změněny v minulých dnech opět a nyní si již dovedu velice špatně představit, kde budeme škrtnat. Úspory ale budeme muset najít, protože peníze od státu neprijdou a já mám spíše obavu, aby nebylo ještě hůře. Proto v příštím roce budeme muset být v běžných výdajích velice opatrní. Toto jsou všechno věci, na které radnice nemá a ani nemůže mít vliv, ale zásadním způsobem tyto události ovlivňují život ve městě a tudíž nás všech. Věřme, že tato situace nebude trvat příliš dlouho a zhoršení ekonomické situace brzy pomine.

Dne 28. 10. jsme si připomněli 90. výročí vzniku samostatného československého státu. Bylo to výročí významné a našeho města se dotklo odhalením hned dvou památníků. Dne 26.10. byl na Cínovci odhalen Památník padlým ochráncům československých hranic. Druhý památník byl vystavěn z městských prostředků vedle Městského úřadu v Dubí a je věnován Obětem boje za svobodu. Odhalením tohoto památníku tak na území našeho města vzniklo po devadesáti letech pietní místo, kde si budeme moci každý rok důstojně připomenout vznik naší samostatné republiky a také připomenout nastupujícím generacím našeho města, že samostatný československý stát nebyl samozřejmostí a jeho vznik a obrana existence byly zaplacené životy mnoha lidí. Zde bych také velice rád poděkoval panu generálnímu řediteli Českého

porcelánu a.s. Ing. Vladimíru Feixovi, který přispěl zhotovením desky na tento památník. Děkujeme Vám.

Z dalších důležitých událostí stojí jistě za zmínku, že náměstek ministra dopravy Ing. Kocourek měl velmi důležité jednání u náměstka ministra průmyslu Saska v Drážďanech o budoucnosti moldavské železnice. Došlo k průlomové dohodě o sepsání politické vůle obou stran – české a saské, formou politického memoranda s cílem propojit opět celou trať a obnovit na ní mezinárodní provoz. Na saské straně již pracuje pracovní skupina, která koordinuje potřebné kroky a došlo k dohodě, že na české straně vznikne pracovní skupina také a byl jsem panem náměstkem pověřen jejím sestavením. Pokud by šlo vše hladce za tři až čtyři roky by mezinárodní provoz na této trati byl realitou. Nezbyvá, než držet palce, aby se nic v tomto procesu nezadrhlo.

V minulém čísle jsem také informoval o složité situaci v TJ Rudolfova huť a o snaze města zachránit chátrající sportovní areál. Proběhlo jednání zastupitelů a téměř všichni zastupitelé se shodli na nutnosti záchrany areálu a udělat vše pro to, aby se sem vrátil naplno sportovní život. V současné době jsem byl pověřen hledáním formy majetkového vstupu do tohoto areálu a to je třeba konzultovat na příslušném ministerstvu a hlavně s právníky. Důležité pro Bystřici a celé Dubí je, že zodpovědní představitelé města chtějí konat.

Závěrem bych chtěl zmínit jednu důležitou událost pro naše město. V krajských volbách 2008 uspěli dva zastupitelé našeho zastupitelstva a stali se také krajskými zastupiteli. Za ODS jsem byl zvolen já a za KSČM byl zvolen pan Tomáš Zika. V historii Dubí je to poprvé, aby mělo dva své zástupce v krajské politice. I když jsme každý z jiné strany politického spektra, věřím, že naše účast v krajské politice bude pro naše město přínosem. Na úplný závěr přeji všem co nejvíce hezkých podzimních dnů, pevné zdraví a vše nejlepší. Za měsíc se těším nashledanou na stránkách našeho Dubského zpravodaje.

Ing. Petr Pípal - starosta

## Z jednání RM Dubí

### RM na svém jednání dne 16. 9. 2008 mj. projednala:

Usnesení č. 878/30/2008: RM po projednání revokuje usnesení č. 805/28/2008, ve znění: RM po projednání: 2/ nedoporučuje ZM schválit účast města ve výběrovém řízení na koupi pozemků Harvardského průmyslového holdingu, a.s. – v likvidaci se sídlem Ohradní 65, Praha 4 – Michle v k. ú. Dubí – Pozorka.

Usnesení č. 884/30/2008: RM po projednání bere na vědomí program Adventních koncertů 2008. (viz str. 11)

Usnesení č. 885/30/2008: RM po projednání bere na vědomí předložené koncepty kroniky města Dubí za období prvního pololetí r. 2008 pro provedení zápisu do kroniky.

Usnesení č. 886/30/2008: RM po projednání souhlasí s přidělením finanční částky ve výši Kč 30 000,00 Pionýrské skupině Dubí 2 na částečné pokrytí finančních nákladů spojených s výjezdem dubských dětí na letní tábor.

Usnesení č. 887/30/2008: RM po projednání bere na vědomí zřízení krizového štábu obce jako pracovního orgánu starosty města Dubí na základě znění Sbírky zákonů č. 240 ze dne 28. června 2000 o krizovém řízení a o změně některých zákonů (krizový zákon).

Usnesení č. 888/30/2008: RM po projednání bere na vědomí zápis sportovní komise ze dne 3. 9. 2008.

Usnesení č. 889/30/2008: RM po projednání doporučuje ZM schválit neinvestiční dotaci Sport Centrum Bouřňák ve výši Kč 70 000,00 na úpravu běžeckých stop. (ZM schválilo dne 17. 9. t.r. – usnesení č. 373/12/2008. – pozn. redakce)

Usnesení č. 890/30/2008: RM po projednání doporučuje ZM schválit neinvestiční dotaci ZUŠ Dubí, Dlouhá 134, Dubí 2, a to ve výši Kč 90 000,00. (ZM schválilo dne 17. 9. t.r. – usnesení č. 374/12/2008. – pozn. redakce)

### RM na svém mimořádném jednání dne 18. 9. 2008 mj. projednala:

Usnesení č. 892/18MRM/2008: RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele f. Repam – UL s.r.o. jako zhotovitele zakázky „Oprava kostela a úprava prostoru před kostelem v Dubí – I. etapa.“

Usnesení č. 893/18MRM/2008: RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele díla na inženýrskou činnost související s realizací akce „oprava kostela

a úprava prostoru před kostelem v Dubí – I. etapa“ s firmou Investing Teplice s.r.o.

### RM na svém jednání dne 6. 10. 2008 mj. projednala:

Usnesení č. 897/31/2008: RM po projednání bere na vědomí výběr zhotovitele akce „Zpracování Projektové dokumentace rekonstrukce chodníků a opravy povrchu vozovky ulic Zahradní a Ležáky v Dubí,“ a to Ing. Jiřího Černého.

Usnesení č. 900/31/2008: RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele na akci „Rekonstrukce mostu přes potok Bystřice, ul. Vančurova v Dubí 1,“ a to firmu INSKY, s.r.o., Nový Svět 100, Ústí nad Labem.

Usnesení č. 901/31/2008: RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Rekonstrukce lávky pro pěší přes potok Bystřice, spojka ulic Tovární a Zahradní v Dubí 2,“ a to firmu HAVI, s.r.o., Novosedlická 2888, Teplice.

Usnesení č. 902/31/2008: RM po projednání schvaluje:

a/ Výjimku ze Směrnice č. 1/2008 na realizaci akce Dubí – Zahradní, rekonstrukce kanalizace v části přípojeky k uličním vpustím.

b/ Uzavření smlouvy o spolupráci při realizaci staveb „TP 006 028 Dubí – Zahradní, rekonstrukce kanalizace“ s investorem akce Severočeskou vodárenskou a.s., Teplice.

Usnesení č. 903/31/2008: RM po projednání bere na vědomí výběr zhotovitele akce „Rekonstrukce veřejného osvětlení části ulice Dubská, Běhánky,“ a to firmu Marius Pedersen, a.s. Úprkova 1, Teplice.

Usnesení č. 906/31/2008: RM po projednání bere na vědomí podkladový materiál pro rozpočet města Dubí na rok 2009.

Usnesení č. 907/31/2008: RM po projednání souhlasí s přidělením částky ve výši Kč 12 000,00 panu Milanu Novému, leteckému modeláři, a to na reprezentaci města Dubí a ČR na světovém poháru ve Slovinsku 2008.

Usnesení č. 908/31/2008: RM po projednání souhlasí s přidělením finanční částky Kč 18 000,00, a to taneční skupině OAK CITY DANCE na zakoupení kostýmů.

Usnesení č. 909/31/2008: RM po projednání souhlasí s přidělením finanční částky Kč 20 000,00, a to Občanskému sdružení Dubičko o.s., Dubí 2 na částečné pokrytí finančních nákladů spojených s výjezdem dubských dětí na letní tábor.

Usnesení č. 910/31/2008: RM po projednání jmenuje dle ust. par. 1 odst. 1 a v souladu s ust. par. 2 odst. 3

vyhlásky č. 54/2005 Sb. o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisí, konkurzní komisí pro konkurzní řízení na obsazení pracovního místa ředitele příspěvkové organizace Města Dubí, Mateřská škola Dubánek, Křížkova 157, Dubí 1, p.o.

Usnesení č. 911/31/2008: RM po projednání bere na vědomí zápis školské komise ze dne 22. 9. 2008.

Usnesení č. 912/31/2008: RM po projednání určuje pí. Květoslavu Komárkovou, pracovníci OŠ, jako zapisovatelku školské komise.

Usnesení č. 913/31/2008: RM po projednání jmenuje paní Mgr. Marii Struhovou členkou školské rady při ZŠ Dubí 1, Školní náměstí 177, Dubí 1, a to s účinností od 21. října 2008 a pana Davida Emmera členem školské rady při ZŠ Dubí 2, Tovární 110, Dubí 2, a to s účinností od 21. října 2008.

Usnesení č. 914/31/2008: RM po projednání schvaluje přidělení neinvestiční dotace ve výši Kč 25 000,00 pro 1. FC Dubí.

Usnesení č. 915/31/2008: RM po projednání schvaluje převod nevyčerpaného zůstatku investiční dotace z TJ RH (FK Siad) na 1. FC Dubí.

Usnesení č. 916/31/2008: RM po projednání souhlasí dle smlouvy č. 1094/08 čl. VI. odst. 2 s pronájmem fotbalového hřiště v Dubí 3 oddílům SK Dubí a AGC Teplice.

Usnesení č. 917/31/2008: RM po projednání souhlasí s uzavřením Dohody s Domem kultury Teplice o poskytnutí senior slevy (viz str.5)

Usnesení č. 918/31/2008: RM po projednání bere na vědomí rezignaci paní Hany Chaloupkové na funkci členky redakční rady Dubského zpravodaje.

Usnesení č. 919/31/2008: RM po projednání rozhodla o uzavření dodatku č. 1. k veřejnoprávní smlouvě uzavřené mezi městem Dubí a obcí Novosedlice o výkonu přenesené působnosti na úseku zajišťování úkolů stanovených zákonem o obecní policii. V souvislosti s růstem inflace a růstem cen pohonných hmot vzrostly náklady na zajišťování úkolů Městské policie Dubí pro obec Novosedlice. Proto byl v souladu s uzavřenou veřejnoprávní smlouvou zpracován dodatek, kterým bude obec Novosedlice hradit o 7,5 % vyšší cenu za poskytovanou službu. Ze současné částky Kč 1 965 000,00 se cena zvyšuje na rok 2009 na částku Kč 2 112 375,00. (šl)

## 90. výročí založení Československé republiky

U příležitosti 90. výročí založení Československé republiky byl ve čtvrtek 30. října za účasti vedení města, pozvaných hostů a občanů města Dubí slavnostně odhalen památník „Obětem boje za svobodu“.

Město Dubí tak má pietní místo, které připomíná tuto výraznou událost našich dějin. (šl)

Foto Jan Kašpar



## Jak jsme v Dubí volili?

Do Zastupitelstva Ústeckého kraje proběhly volby vyhlášené prezidentem republiky ve dnech 17. – 18. října t.r. V Dubí se ze 6 329 voličů dle vydaných obálek zúčastnilo voleb 2 234 voličů, což je 35,30%. Z nich bylo platných hlasů do volebních urn vhozeno 2 206, tj. 98,79%.

### Výsledky voleb v našem městě:

Číslo politického subjektu	Název politického subjektu	Platné hlasy celkem	Platné hlasy v procentech
1	Komunistická strana Čech a Moravy	425	19,26
3	SNK Evropští demokraté	41	1,85
10	Severočeši.cz	201	9,11
17	Masarykova demokratická strana	3	0,13
18	Strana zelených	89	4,03
32	Strana zdravého rozumu	11	0,49
33	Sdruž. pro rep. – Republ.strana Čsl.	6	0,29
34	DOHODA pro Ústecký kraj	6	0,27
39	Albínova poetická strana	8	0,36
42	Volte Pr.Blok – www.cibulka.net	8	0,36
43	NESPOKOJENÍ OBČANÉ!	24	1,08
47	Občanská demokratická strana	578	26,20
48	Česká str. sociálně demokratická	660	29,91
53	Děln. Str. – zrušení popl. ve zdravot.	41	1,85
54	Konzervativní koalice	1	0,04
56	Evropská strana důstojného stáří	60	2,71
60	Sdruž. pro zdr., sport a prosperitu	44	1,99

Zdroj: <http://www.volby.cz>

Za naše město mandát zastupitele v Zastupitelstvu Ústeckého kraje získali:

p. Ing. Petr Pípal (ODS)

p. Tomáš Zíka (KSČM)

*Pro Dubský zpravodaj: Mgr. Blanka Zmítková,  
tajemnice MěÚ Dubí*



## Městská policie D U B Í

Krušnohorská 203/19, 417 01 Dubí  
Telefon + Fax 417 571 637, Tel: 417 571 200

Obsluha benzinové čerpací stanice OMV oznámila, že jim do shopu přišel mladík, který se motal a tvrdil, že mu dali vypít otrávený nápoj. Strážníci na místě zjistili, že se jedná o známého narkomana s abstinenčními příznaky. Na místo byla přivolána záchranná služba, která narkomana odvezla za asistence strážníků do nemocnice, kde mu byl na základě jeho tvrzení o otráveném nápoji vypláchnut žaludek.

Strážníci při kontrole města spatřili muže s nožem v ruce, jak zvoní u domu v ul. Zahradní. Dle jeho vyjádření se chtěl nabídnout, že někomu nakrájí chléb. Strážníci muže odvezli do domova důchodců, kde je ubytován. Ošetřující personál domova důchodců musel muži píchnout uklidňující lék.

Hlídku městské policie předala přestupkovou komisi podnět k zahájení přestupkového řízení na pět vietnamských obchodníků, kteří mají na Cínovci obchody a kolem nich značný nepořádek. Vietnamským obchodníkům hrozí ve správním řízení vysoké pokuty za odkládání odpadu mimo vyhrazená místa.

Hlídku strážníků si při kontrole Novosedlic všimla zaparkovaného dodávkového vozidla na místě, kam jezdí prostitutky se svými zákazníky. Strážníci provedli kontrolu totožnosti osádky vozidla, kterou tvořili dva muži z Chomutovska a dvě mladé dívky. Dívky u sebe neměly žádný doklad totožnosti, proto byly předvedeny na služebnu Policie ČR. Při zjišťování údajů bylo zjištěno, že se jedná o dvě chovanky výchovného ústavu pro mládež, které z ústavu utekly, a bylo po nich vyhlášeno celostátní pátrání.

Policie ČR vyhlásila celostátní pátrání po muži pro jeho trestnou činnost. Operátor kamerového systému si všiml na kameře, že muž podobný hledanému jde kolem služebny městské policie v Pozorce. Strážníci muže zastavili a při kontrole totožnosti bylo zjištěno, že se opravdu jedná o hledaného muže.

Žena z Dubí oznámila, že žije v bytě se svým otcem, který trpí duševní nemocí. Když se vrátila po dvaceti minutách z nákupu, tak zjistila, že otec z bytu odešel. Oznamovatelka má strach, aby se její otec neztratil. Strážníci se při pátrání po otci oznamovatelky ptali řidiče autobusu a ten si vzpomněl, že muže uvedeného popisu vysazoval na konečné autobusu v Dubí. Hlídku na místě otce

oznamovatelky našla a převezla ho do místa bydliště.

Na služebnu přišel oznámit muž z Dubí, že našel svou sestru v bezvědomí ležet v opuštěném domě v Pozorce a chtěl na místo přivolat záchrannou službu. Strážníci na místě zjistili, že žena je již mrtvá a v částečném stádiu rozkladu. Jednalo se o ženu známou užíváním návykových látek. Na místo byla přivolána Policie ČR, která provedla šetření, podle kterého se pravděpodobně jednalo o smrt bez cizího zavinění.

Na služebnu bylo telefonicky oznámeno, že syn oznamovatele z Novosedlic je pod vlivem alkoholu, napadá jeho i svou matku a demoluje zařízení bytu. Po příjezdu na místo syn oznamovatele napadl i hlídku městské policie. Nejprve na strážníky verbálně útočil a když byl za plotem, uchopil nůž, který si na strážníky předem připravil, a hodil ho přes plot na jednoho ze strážníků. Nůž tupou stranou zasáhl strážníka do hlavy, takže se útok obešel bez zranění. Útočník skončil v policejní cele a bylo mu sděleno obvinění z útoku na veřejného činitele se zbraní. Za stejný trestný čin byl před půl rokem propuštěn z výkonu trestu.

*Tomáš Pykal, velitel MP Dubí*

## Nabídka dubským seniorům

Díky podpoře vedení města a pomoci vedoucí finančního odboru, paní Ing. Lenky Řihové, se podařilo uzavřít smlouvu s ředitelem Domu kultury Teplice ve věci možnosti zakoupení Senior pasu i pro občany našeho města.

Tato smlouva umožňuje poskytnutí slevy až do výše 75% na vybraná a v programu označená představení jak v Domě kultury, tak i v Krušnohorském divadle v Teplicích.

### Je však třeba dodržet tyto podmínky:

- věk nad 60 let
- trvalé bydliště v Dubí
- předložení aktuální fotografie, která po vystavení Senior pasu bude vrácena
- předložení občanského průkazu
- zaplacení poplatku za vystavení Senior pasu ve výši Kč 100,00

Na jeden Senior pas je možno zakoupit pouze jednu vstupenku na jednotlivou akci, a to od II. cenového pásma. Konkrétně ve velkém sále Krušnohorského divadla Teplice se jedná o místa od 9. řady v přízemí, od lože číslo 5 a 6 a o všechna místa na balkóně; v Domě kultury se jedná v koncertním sále o místa v 1. – 3. řadě a následně v 13. – 18. řadě, v estrádním sále o místa od 6. řady. Mějte, prosím, na paměti, že počet vstupenek je limitován kapacitou v určených pásmech a zajišťujte si vstupenky na Vámi vybraná představení v předprodeji; datum zahájení předprodeje je rovněž uveden v programu DK Teplice.

Senior pas i vstupenky zakoupené v tomto typu slevy jsou nepřenositelné a pracovníci Domu kultury mají možnost zkontrolovat vstupenku i Senior pas; ten koneckonců musí být při

vstupu na představení kromě vstupenky předložen.

O vystavení Senior pasu můžete žádat již od 1. listopadu t.r. v pokladně Domu kultury nebo Krušnohorského divadla v Teplicích, ale vyhotovený Senior pas Vám v termínu po dohodě s Vámi bude vydán pouze v pokladně Krušnohorského divadla.

Smlouva s Domem kultury Teplice je uzavřena na dobu 12 měsíců, tedy do 31. 10. 2009 a jen zájem o tuto možnost mezi dubskými seniory ukáže, zda bude výhodné smlouvu obnovit i na období dalšího roku.

Věřím, že tuto nabídku, která Vám dává nejen možnost zlevněného vstupného, ale i vlastní výběr představení, přivítáte a já Vám přeji pěkné kulturní zážitky.

*Jiří Šiller, člen RM Dubí*

## Termíny svatebních dnů v prvním pololetí roku 2009

31. ledna	14. února	14. března	4. dubna	23. května	6. června
	28. února	21. března	25. dubna		20. června

*Anna Klímová, vedoucí odboru vnitřních věcí*

## Ohlédnutí po první polovině volebního období

Čas neuvěřitelně rychle ubíhá a dne 9.11. letošního roku to byly na den přesně dva roky, co jsem vstoupil do budovy Městského úřadu v Dubí a převzal v roli starosty zodpovědnost za dění v našem městě. Polovina času určeného pro tento úkol je ten správný čas pro ohlédnutí se zpět a malé zhodnocení, co se podařilo a co ne a jak vidím z pozice starosty ty uplynulé dva roky.

Mnoho věcí jsem již napsal v Dubském zpravodaji a zveřejnil v Teplickém deníku, mnoho věcí jsem řekl osobně na různých setkáních a akcích. To vše proto, že to, co na radnici děláme, se nazývá výkon veřejné správy a ten by měl být pod kontrolou občanů a k tomu by mělo sloužit právě volené Zastupitelstvo města. V minulosti byla jednání Zastupitelstva města mnohokrát přehlídka toho, jak by to fungovat nemělo. Skupina většiny dohodnutých zastupitelů, mnohdy velice křehká a sestavená ne podle politické příslušnosti, ale obvykle podle osobních zájmů jednotlivých zastupitelů, řídila město tak, že někdy ani úředníci úřadu nevěděli, co mají dělat a jak se mají chovat při plnění různých přání vedení města. Hrozilo jim znelíbení se a případné sankce. To bylo velmi patrné hlavně ve druhé polovině minulého volebního období, které skončilo tím ostudným jednáním Zastupitelstva města, kdy byl napaden místostarosta města. To vše se pro mě stalo výstrahou, a proto se snažím svoji funkci vykonávat otevřeně, nic netajit a neskrývat. Všechna důležitá rozhodnutí se snažím konzultovat a projednávat se všemi zastupiteli bez ohledu na politickou příslušnost, neboť všichni mají stejný hlas a stejnou zodpovědnost při hlasování. A pro správné rozhodování by měli mít všichni maximum informací. Neomezený přístup k dokumentům úřadu mají všichni členové finančního i kontrolního výboru a samozřejmě i zastupitelé. To je oproti minulosti velká změna. Také úřad se podařilo vylepšit. Získali jsme certifikaci podle normy ISO 2001, a to znamená, že vše na úřadě je popsáno a až jednou budu svoji funkci předávat někomu jinému, bude každý vědět, kde co je a jak je uloženo a zorganizováno. Kontinuita v řízení je velmi důležitá. Já to tak jednoduché neměl, neboť mně funkci starosty a úřad nikdo nepředal a na úřadě nebylo zdaleka vše v pořádku. Od samého počátku mého funkčního období mám tři velké cíle. Tím největším, pokud je mám srovnat podle důležitosti, je modernizace základního školství. Již mnohokrát jsem psal o plánu výstavby nové moderní základní školy. Jinou cestu nevidím, protože ani jedna ze současných školních budov není schopna při sebelepší rekonstrukci splnit požadavky moderní školy. Udělali jsme již velký kus práce a nyní zbývá dořešit poslední část

pozemků a můžeme projektovat a začít shánět finance. Je ale jasné, že to nebude snadný úkol.

Dalším velkým cílem a také ne jednoduchým, je zvýšení bezpečnosti občanů města. K tomu jsme investovali nemalé prostředky do Městské policie Dubí. Zvýšil se počet strážníků, zřídilo se nové sídlo policie a rozšířila se i činnost policie. V současné době městská policie vykonává svoji činnost na úseku veřejného pořádku, dopravního pořádku a s úspěchem likviduje prostituci na ulici i v nevěstincích. Ideálu se nedá dosáhnout, ale viditelné výsledky se již dostavily. Na celé této činnosti mě však zlobí jediná věc, že vydáváme na bezpečnost občanů peníze, které by měly sloužit na úplně něco jiného. Vždyť starost o bezpečnost občanů je základní funkční povinností státu a ten ji má hradit z vybraných daní. Realita je však zcela jiná, katastrofální nedostatek policistů Policie České republiky má za následek to, že na ulici pořádkového policistu nevidíte a ti, co pracují, nestačí řešit stávající nárůst trestné činnosti. To samozřejmě nestíhají a o prevenci se nedá mluvit vůbec. Policie ČR je z mého pohledu v hluboké personální krizi a je to vidět na každém kroku. My, bohužel, látáme jen díry, o které by se měl starat někdo jiný, v tomto případě stát. Je smutnou pravdou, že pokud tak nebudeme činit, náš život ovládne úplně někdo jiný a budeme mít strach, jak se říká, vystrčit nos na ulici. A to asi nikdo z nás nechce. Tvrdě však za to platíme.

Tím třetím velkým cílem je zajištění pořádku a úklidu ve městě. V polovině minulého roku jsme prodali Technické služby města Dubí s.r.o. firmě Marius Pedersen a.s. Důvodem byl velice špatný stav městské firmy a neschopnost dlouhodobě zajišťovat potřeby města. Pokud bychom chtěli dále tuto firmu jako město provozovat, stálo by to obrovské investice a nikdy bychom nebyli schopni cenově konkurovat firmám jako je Marius Pedersen a.s. Pro městskou firmu platí stejné ekonomické zákonitosti jako pro kohokoliv jiného. Ale mělo to ještě jednu vadu na kráse. Je téměř nemožné sehnat a zaplatit schopného manažera pro takovouto firmu a každému je jasné, že pokud dobře nezaplatím ředitele, hrozí nebezpečí, že bude zdroje financí pro svoji potřebu hledat uvnitř firmy. To se zde v určité míře také dělo a výsledky činnosti Technických služeb také nebyly příliš přesvědčivé. Kdo mě dobře zná, ví, že nesnáším nepořádek a o tom jsem již také mnohokrát psal a hovořil. Velice mě zlobí neustálý nepořádek ve městě a jeho úklid stále dokola a dokola. A nedělá ho někdo neznámý z cizího státu či odjinud. Děláme ho my, občané města, a pokud se sami nezlepšíme ve

své morálce a ve vztahu k pořádku, nikdy vysoké úrovně pořádku nedosáhneme. To z jednoduchého důvodu, je to neufinancovatelné. Ale zde mohu říci, že se hodně věcí zlepšilo, máme domovní odpady zdarma, provozujeme odpadový dvůr a také bezplatně. Zvýšil se počet odpadkových košů a popelnic. A zase neustále dokola tyto koše opravujeme, protože určité skupinky mládeže velmi rádi demolují a vybíjejí svou silou na majetku města a občanů. Stále jsme ještě nezralá společnost a uteče hodně vody v řekách, než dospějeme. Snad bych ještě s trochou trpkosti dodal, že nezralá společnost jsme v tom, co by měl každý ve prospěch celku dávat, ale ve svých osobních nárocích jsme někdy zralí až moc. Je neustále co zlepšovat a zdaleka jsme nedosáhli všeho, co bychom si přáli. Já mám jen jediné přání. Až za dva roky budu hodnocen, jak jsem pracoval, chci se umět rovněž podívat do zrcadla a moci se ucházet znovu o Vaši důvěru.

V další části se chci ještě věnovat Zastupitelstvu města Dubí jako takovému. V průběhu dvou let došlo k několika změnám v řadách zastupitelů. Na třetí schůzi Zastupitelstva města Dubí odstoupila Mgr. Blanka Zmítková z důvodu získání funkce tajemnice Městského úřadu v Dubí. Nahradil ji další v pořadí pan Martin Dlouhý. V září 2007 odstoupil z mandátu zastupitele pan Jaromír Már, a to z osobních důvodů. Třetím zastupitelem, který se vzdal mandátu, byla paní Mgr. Dagmar Chalupníková. Učinila tak v listopadu 2007 ze zdravotních důvodů. Nechci a nebudu hodnotit práci jednotlivých zastupitelů, protože každý občan, který volil, určitě sleduje práci zastupitelstva a jednotlivých zastupitelů. Z příložené tabulky si každý určitě udělá úsudek o tom, jak kdo pracuje, a to již jen podle účasti jednotlivých zastupitelů na schůzích Zastupitelstva města Dubí. Je jisté, že ne vždy má každý v zastupitelstvu na všechno stejný názor. Kdyby to bylo naopak, bylo to jisté nepřirozené. V demokratické společnosti to tak zkrátka je. Důležitý je ale výsledek, je nutné o věcech přemýšlet a rozhodování musí být vždy ve prospěch města a ne ve prospěch osobních zájmů jednotlivců či skupin. Slibuji, že budu i nadále vykonávat svoji funkci tak, aby to bylo vždy ve prospěch města a jeho občanů. Také si velice dobře uvědomuji, že nelze vyhovět úplně všem, protože co vyhovuje jednomu, nemusí se líbit vždy druhému. Já se chci spolupodílet na řízení města tak, aby to vyhovovalo té většině. O tom, zda se to podařilo, rozhodnete v příštích volbách Vy sami. A tak to má být.

*Ing. Petr Pípal - starosta*

	4.12.2006	22.12.2006	22.2.2007	4.4.2007	20.4.2007	31.5.2007	19.6.2007	18.10.2007	3.5.2007	28.6.2007	20.9.2007	15.11.2007	13.12.2007	7.2.2008	11.3.2008	3.4.2008	5.5.2008	18.6.2008	20.8.2008	17.9.2008
Černý Miloslav	P	P	P	P	P	O	O	N	O	P	O	N	N	N	N	N	P	P	O	O
Čurda Ladislav	P	P	O	P	P	P	O	P	P	P	P	P	P	P	P	O	P	P	O	P
Dlouhý Martin			P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Doubková Petra	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Dvořáková Alena											P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Emmer David	P	P	O	P	P	P	P	O	O	P	P	P	P	P	N	P	P	P	P	P
Gürtlerová Anna	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Hrubešova Helena	P	O	P	P	O	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Janotová Alena	P	O	P	P	O	P	O	P	P	P	P	O	P	P	P	P	P	O	O	P
Maciejková Věra	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	O	P	P	P	P	P	P	P
Pipal Petr	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Šífler Jiří	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Smítková Ilona	O	O	O	N	N	N	O	O	O	P	O	N	O	O	O	N	N	O	O	O
Sokolová Klára												P	P	P	P	P	P	P	O	P
Struhová Marie	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Vágnarová Eva	P	P	P	P	O	P	P	P	P	P	P	O	P	P	P	P	P	P	P	P
Vengrynská Helena	P	P	P	P	P	O	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Vrabeec Juraj	P	O	P	P	P	P	P	O	P	P	O	P	P	P	P	O	P	P	P	P
Zíka Tomáš	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	O	P	P
Zmítko Jiří	P	P	P	P	P	O	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P

Vysvětlivky:

P – přítomen

O – omluven

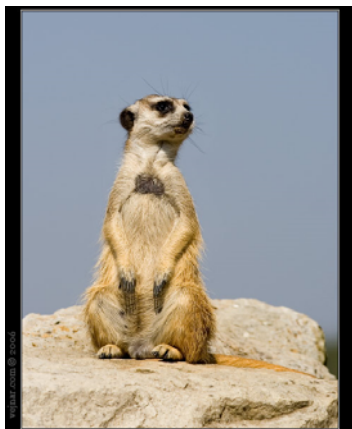
N – nepřítomen - neomluven

p. Martin Dlouhý dne 22. 2. 2007 nahradil pí Blanku Zmítkovou

pí Alena Dvořáková dne 20. 9. 2007 nahradila pí Dagmar Chalupníkovou

pí Klára Sokolová dne 15.11.2007 nahradila p. Jaromíra Máru

## ADOPTOVANÁ SURIKATA



Před třemi lety naše škola adoptovala surikatího samce Mikyho, který žije v ústecké ZOO. Každý rok děti dobrovolně přispívají na jeho potravu. Nejenže podporujeme Mikyho finančně, ale i několikrát do roka se za ním žáci vydávají s taškou plnou pamlsků. Pro rodiče našich žáků, ale i pro další zvědavé bychom rádi toto zvířátko přiblížili. Surikata je malá a čiperná šelma. Srst má barvu od pískově zlaté až po stříbřitě hnědou, s málo zřetelnými skvrnami na zádech. Uši a kruhy kolem očí má černé. Surikaty jsou společenská zvířata a žijí ve skupinách čítajících od 10 do 30 členů. Žijí ve starých termištích nebo norách po jiných zvířatech. Nory mají více východů. Den tráví hledáním potravy, hraním a samozřejmě i odpočinkem, při kterém zaujímají nejroztodivnější polohy. Rády se vyhřívají na slunci. Mají ve svém středu vždy nejméně jedno zvíře, které hlídá skupinu před

predátory, a to i před dravými ptáky, kteří s oblibou surikaty loví. Strážce hlídá nejčastěji na nějakém vyvýšeném místě anebo na keři. Když vycítí nebezpečí, varuje ostatní poplašným signálem, po kterém se všichni běží ukrýt do bezpečí nor. Při hlídkování surikaty sedí na bobku nebo panáčku. Když je ohrožuje nějaká menší šelma, spojí svoje síly a drzouna zaženou.

Doufáme, že jsme vám toto roztomilé zvířátko trochu přiblížili a děkujeme všem žákům a učitelům za jejich finanční příspěvky.

*Lucie Dlouhá, učitelka ZŠ Dubí 1*

## Podzimní prázdniny v Polabí

O podzimních prázdninách jsme vyjeli s naší Pionýrskou skupinou Dubí na Mělnicko. V Mělníku jsme se šli nejprve podívat na soutok Vltavy a Labe a prohlédli si město. Druhý den jsme si vyšlápli lesem a údolím pískovcových skal na hrad Kokořín. Nevadila nám ani mlha a pak nejasné výhledy.

V předvečer státního svátku jsme se rozhodli oslavit jej výstupem na

památnou horu Říp. Obdivovali jsme rotundu svatého Jiří a vyhlídku na krajinu.

Prázdniny na Mělníku se nám vydařily. Každý večer jsme hráli různé hry a soutěže. Při návratu domů nás přivítal souvislý déšť a nevlídná obloha.

*Lukáš Šedivý*

[www.dubi.pionyr.cz](http://www.dubi.pionyr.cz)



## Velký úspěch

Soutěž „Padíky pro alíky“ vyhlásila ústecká ZOO na konci března. Sbíraly se padesátihaléřové mince, kterým v srpnu končila platnost.

Soutěžilo se hned v několika kategoriích jako např. návštěvníci, základní školy, mateřské školy, školní kolektivy, ale i restaurační zařízení, státní úřady. Celkem se vybralo 1 071 742 ks, což je novým českým rekordem, který bude zapsán do české Guinnessovy knihy rekordů. Toto množství vážilo více než 963,5 kg.

Jak už jsme v minulém vydání Dubskeho zpravodaje zmiňovali, Základní škola Dubí 1 se s bojovou náladou zapojila do celé akce. Jaké bylo naše nadšení, když jsme byli pozváni na slavnostní vyhlášení výsledků soutěže, jež vzbudila zájem lidí ze všech koutů celé republiky.



Dne 28. září jsem strávila krásný den v ZOO, kde byl připraven bohatý program. Při slavnostním ceremoniálu jsem převzala ceny za 3. místo pro 5. třídu v kategorii školní kolektiv. Dohromady naše škola přispěla 18 468 ks padesátníků tj. 9 234 Kč.

Ráda bych za nás všechny poděkovala všem zúčastněným žákům, rodičům, kamarádům, příbuzným, prodejnám, restauračním zařízením..... zkrátka úplně všem.

Děkujeme, bez Vás by to nevyšlo!!!!

*Mgr. E. Turišinová*

## Nedělní odpoledne se „Dubánkům“ vydařilo

V neděli 12. 10. 2008 ve 13 hodin se u **Mateřské školy Dubánek** scházely děti, doprovázené svými rodiči i několika prarodiči, převlečené za pohádkové bytosti a společně se vydali do „**pohádkového lesa**“ hledat perníkovou chaloupku.

Po cestě značené voňavými perníčky děti plnily za pomoci rodičů různé úkoly, např. pomohly Červené Karkulce přichystat košíček plný dobrot pro babičku, musely vylézt na strom a hledat v okolí perníkovou chaloupku, vyráběly z přírodnin Ježibabu apod. V cíli na děti čekalo velké překvapení „**Perníková chaloupka**“ s Babou Jagou a Ježidědkem. Oči Jeničkům a Mařenkám jen zářily, když loupaly z chaloupky zdobené chutné perníčky.

Po symbolickém zamčení lesa jsme se všichni přemístili na školní zahradu opékat buřty a občerstvit se sladkostmi, kterými maminky předvedly své pekařské umění.

Projekt naší MŠ „Odemykání a zamykání lesa“ má již čtyřletou tradici a setkává se u dětí i rodičů se stále větší oblibou. Účast k naší radosti stoupá. Děkujeme a již nyní se těšíme na jaro, kdy dubský les opět odemkne.

*Kolektiv zaměstnanců MŠ Dubánek*

S organizací nedělního odpoledne nám pomohlo také několik pedagogů a studentek z Gymnázia J. A. Komenského v Dubí, kterým tímto ještě jednou děkuji za spolupráci. Poděkování také patří rodině Kubáskovým, kteří nám dovolili využít jejich pohádkové chaloupky na zahradě a kolegyním



Dagmar Riesové, Pavle Dufalové, provozním zaměstnancům Bronislavě Chamolové, Marcelce Formánkové a Matyldě Tunkové za přípravu a organizaci akce.

*Věra Klimešová,  
statutární zástupce ředitele MŠ*

## Zelená je tráva, fotbal to je hra.....

Do druhé třídy naší základní školy chodí žák **Jakub Emmer**, který má kopanou nade vše rád a věnuje jí všechny svůj volný čas. Hraje na postu středního záložníka a trénuje 3x týdně. Kuba je členem SKFS Junior Teplice a už dosáhl nemalých úspěchů. Na fotbalovém soustředění u Jičina obsadil ve výkonnostním osmiboji 1. místo. Když se na Spartě v Praze konalo celorepublikové finále žákovských družstev, byl porotou, kterou tvořili spartanští fotbalisté, vyhlášen Jakub nejlepším hráčem. Jsme rádi, že mu to jde stejně dobře i ve škole a do dalšího sportovního života mu přejeme hodně sportovního štěstí a zdraví.

*Kolektiv učitelů ZŠ Dubí 2*



## Výluka na trati Most – Dubí – Moldava v Krušných horách

V době od 18. listopadu do 11. prosince t.r. bude probíhat poměrně rozsáhlá výluka na trati číslo 135 Most – Dubí – Moldava v Krušných horách a zpět. Důvodem výluky je výměna kolejního svršku ve stanici Osek.

Po tuto dobu České dráhy zavedou v úseku Louka u Litvínova – Moldava v Krušných horách náhradní autobusovou dopravu.

Jelikož naše nádraží se nachází v podstatě mimo město, podařilo se s odborem dopravy a silničního hospodářství Ústeckého kraje a s Českými drahami dojednat zastávku náhradní autobusové dopravy přímo ve středu města; autobusy ČD budou v obou směrech, tedy do Louky u Litvínova i ve směru Moldava zastavovat v Krušnohorské ulici u stávající zastávky MHD u restaurace Čtyřlístek.

Při cestě např. linkou č. 124 a 141 třeba z Pozorky či v opačném směru z horních částí Dubí bude tedy nutno vystoupit ve stanici „Dubí, Ruská“ nebo „Dubí, Městský úřad“ a následně sejít k zastávce u Čtyřlístku.

Časy odjezdů a příjezdů autobusů budou totožné s těmi vlakovými, které jsou uvedeny v platném jízdním řádu ČD, stejně tak u všech spojů platí stejný jízdní režim, jak je uveden v jízdním řádu, tedy týkající se provozu o víkendových dnech a pracovních dnech.

Jízdenky včetně všech nabídek zlevněného jízdného bude možno zakoupit bez doplatku u průvodčího v autobusu.

*Jiří Šiller, člen RM Dubí*

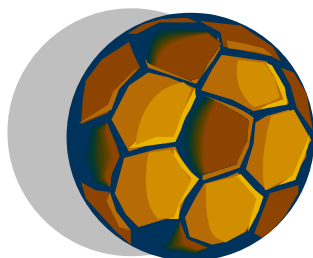
## Pozvánka na „Minishow“

Zveme všechny maminky, tatínky, obyvatele města Dubí a všechny ostatní na **dětskou soutěž Minishow**. Akci pořádá klub Beruška ve spolupráci s VOŠ Perspektiva. Přijďte se pobavit a podpořit malé nadané umělce z dětského klubu Beruška. Těšit se můžete na taneční i pěvecké vystoupení, profesionální porotu, malé občerstvení a spoustu dalších překvapení. Akce se koná dne **19. 11. t.r. od 16.00 hodin v Lidovém domě v Pozorce**.  
*Studentky VOŠ II.*

## Fotbalový turnaj v Kostomlatech

V pátek 19. září jsme se zúčastnili přátelského fotbalového turnaje v Kostomlatech pod Milešovkou. Kvalitní fotbalové výkony byly oceněny pěknými poháry. Naši hoši ve složení Patrik Patera, Bedřich Knotek, Josef Houska, Radek Pěkník, Michael Heweroch, Roman Kiš, Daniel Ištvan a Michal Knotek obsadili pěkné 3. místo. Děkujeme za vzornou reprezentaci školy.

*Ing. Michaela Knotková, ZŠ Dubí 2*



## Plavecká štafeta měst

Ve středu 1. 10. se zúčastnilo 23 žáků z druhého stupně ZŠ Dubí 2 v Aquacentru v Teplicích soutěže v plavecké štafetě měst 1000 x 100 m. Všichni se snažili o nejlepší časy. Vítězkou naší školy byla Kateřina Mašková z 8. třídy výkonem 1:44 min. Celkově mezi 12 zúčastněnými základními školami jsme obsadili pěkné 4. místo.

*Ing. Michaela Knotková, ZŠ Dubí 2*



## Sachsenpokal již potřetí v Dubí

Slunečné podzimní počasí ve Falkenau u saského Freibergu přivítalo v sobotu



18. října závěrečné 3. a 4. kolo soutěží v radiovém orientačním běhu (ROB). Do hustých lesních porostů zavítali nejen němečtí běžci, ti nejvzdálenější byli až z Mnichova, ale i dubští zástupci oddílu z teplické Doubravky, Marcela Suchá a Jiří Suchý. Závodní tratě byly postaveny velmi náročně v členitém, z 90% zalesněném terénu, na letos nově revidované kvalitní OB- mapě Oederaner Wald.

Naběhané vzdálenosti se blížily 10 km v každém kole, o složitosti postupů svědčí výsledné časy okolo 100 minut, některým závodníkům nestačil na celou trať ani časový limit 120 minut. K vyšší obtížnosti přispělo kromě pečlivého maskování kontrol v lese i použití "lampionů"

u razícího zařízení Sport-Ident o velikosti 12x12 cm oproti u nás obvyklým 25x25 cm. V poli soutěžících bylo i 6 účastníků ze zářijového MS v jihokorejském Seoulu, přesto se podařilo navázat na úspěchy z roku 2005 a 2007 a již potřetí přivést do Dubí populární Sachsenpokal. M. Suchá obsadila celkově 5. místo (W), J. Suchý byl celkově 1. (OT).

Nezbývá než konstatovat, že i závěr letošní soutěžní sezóny je pro oddíl ROB z Doubravky velmi úspěšný, zakončení proběhlo již v sobotu 25. října nočním závodem na zkrácené trati se startem na Písečném vrchu od botanické zahrady.

*Jiří Suchý*



# PROSTORY K PRONÁJMU

Nově zrekonstruované prostory v bývalém  
zdrav. středisku Dubí - Pozorka různých velikostí  
přízemí: 87m<sup>2</sup>, 73m<sup>2</sup>, 52m<sup>2</sup>, 62m<sup>2</sup>, 38m<sup>2</sup>. patro: 35m<sup>2</sup>, 85m<sup>2</sup>, 131m<sup>2</sup>, 100m<sup>2</sup>  
Cena při podepsání smlouvy do konce roku pouze 100 Kč/m<sup>2</sup>/měsíc



Informace na  
[www.dubi.cz](http://www.dubi.cz)

Tel.: 417 533 091  
Email: [info@dubi.cz](mailto:info@dubi.cz)

## PSÍ SALON „TOMÍK“

nově otevřen v Dubí  
- Běhánkách,  
Nerudův sad 16.  
Vše dle přání zákazníka  
za rozumné ceny.

Tel.: 773 923 608, 602 885 565.

Každá 5. návštěva  
**z d a r m a !**



Důchodci  
mají slevu.

**Těšíme se na Vás a Vaše miláčky!**

## Nabízím

vedení účetnictví  
pro firmy, bytová  
družstva, SVJ,  
vlastníky domů -  
včetně bytové agendy.

!!! Kompletní služby !!!

Tel: +420 731 528 147

Psí salon  
**Dominy**  
stříhání, úprava  
pejsků

Dubská 33/17  
Dubí 2



606 255 613

### PRONAJMU BYT

2+0 v Dubí, K. Světlé, zařízený,  
kompletní nájemné 6.000,- Kč  
2x kauce, jen nekuřákoví.  
Tel.: 777 775 877

### PRODÁM GARÁŽ

a přenechám **PRONÁJEM BYTU**  
2+1 ve staré zástavbě, se slušnými nájemníky,  
částečná rekonstrukce. Volný od 1. 12. 2008.  
Tel.: 602 168 883

### PRODÁM RODINNÝ DŮM

v Dubí 2 - Bystřice, Lípová ulice,  
bytová jednotka 4+1, menší  
zahrádka, po rekonstrukci,  
plastová okna,  
zatížený hypotékou + DOPLATEK  
informace: 606 877 897



*Dne 17. listopadu 2008 se dožívá krásných 80 let*

*pan Āeněk Kubát*

*Kodně zdraví, spokojenosti do dalších dlouhých let mu přejí  
manželka Lydia, syn Jiří s rodinou a ostatní příbuzní.*

### OZNÁMENÍ REDAKČNÍ RADY

Dne 1. 10. t. r. paní Hana Chaloupková dopisem Radě města Dubí rezignovala  
na funkci redaktorky Dubského zpravodaje.

Záležitosti týkající se přípravy a likvidace placené inzerce v měsíčníku  
bude nadále vykonávat. Obracejte se proto v této záležitosti dále na paní  
Chaloupkovou.

(-rr-)

Názory pisatelů se nemusí vždy shodovat s názory vydavatele.  
U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo  
obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské  
kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 9, 602 650 345 nebo  
606 645 320 či mailujte na [dubskyzpravodaj@seznam.cz](mailto:dubskyzpravodaj@seznam.cz). **Příspěvky do DZ  
zasílejte zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením  
na internet, využijte této služby zdarma v knihovně.

**Závěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. v měsíci. Nezaručujeme, že  
příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.**

Nevyžádané rukopisy nevracíme.

Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává město Dubí,  
Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281

evidenční číslo MK ČR E 11312

vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 2000 výtisků

Redakční rada:

Jiří Šiller - šéfredaktor, Mgr. Soňa Kosová - redaktor,  
Martin Dlouhý - redaktor

Sazba a tisk: Tiskárna APELTISK – Petr Doubravský, Teplice